

# ハイデルベルクへようこそ Willkommen bei HEIDELBERG

ドイツ語学院ハイデルベルクは1976年の創立以来、実際に使えるドイツ語を学びたい方、日独の架橋になりたい方のお手伝いをしてきました。現代は英語万能のような世界になりつつありますが、実際には複数の言語チャンネルを通じて多様な価値観、考え方に触れることが、ますます重要になっています。ドイツで、かつての受講生が活躍している姿を見るにつけ、言葉の重要性が思い起こされます。

もちろんドイツ語を学ぶ理由や目的はさまざまですが、ハイデルベルクではそれらに幅広く対応できるよう努めてきました。さまざまな背景をもったドイツ人教員は、十分に教師研修を受けており、ダイレクトメソッドを用いて聞いて話せるドイツ語を教える技術を身につけています。また、翻訳者を目指す方、独検を受けたい方などには、特別な教員を配置しています。

もちろん、言葉はたんなる道具ではありませんが、この道具なしではコミュニケーションは成り立ちません。そして、なにをするにも良い道具があれば上達も早く楽になります。言葉を学ぶ楽しみ、言葉を使う楽しみ、そして同じ方向を目指す仲間と語らい励ましあう楽しみを見出せば、言葉は思ったよりも早く身につきます。

ハイデルベルクでは、受講者の皆さんがドイツ語を学んで良かったと思えるよう、教員、スタッフ全員が一生懸命に努力しています。

皆さんが、楽しくドイツ語を身につけてくださるようお願いしてやみません。



学院長 上田浩二



受付時間  
月～金曜 9:30～21:00  
土曜 9:30～17:30



Facebookpage

〒151-0053  
東京都渋谷区代々木 1-59-1 オーハシビル 5 階  
TEL: 03-3374-4863 FAX: 03-3374-4855  
<http://www.heidelberg.jp>  
[buero@heidelberg.jp](mailto:buero@heidelberg.jp)



創立 1976 年

ドイツ語学院

# ハイデルベルク

Deutsches Sprachkolleg HEIDELBERG

# Heidelberg



名誉学院長 ブルツナー・ハイデルベルク市長



## クラス案内 春夏秋冬の年4期制

### ● 入門コース

ABCから始める2日間のドイツ語入門。  
日本人ベテラン講師が分かりやすくドイツ語初歩を解説。

### ● 総合会話コース (週1回、2回、5回)

文法・会話・作文などドイツ語の総合力をつけるネイティブ講師による担任制の基礎コース。

### 速成・準速成・集中コース

「留学申込にレベル要件がある」「急に赴任が決まった」という方にお勧め。2週間から受講でき集中は6ヶ月、準速成は18ヶ月で基礎レベルを修了します。

### 普通コース

#### ■ 基礎Iクラス (A1.1 ~ A1.4)

カリキュラムに沿ってドイツ語を初歩から1歩ずつ確実に学びます。ドイツ語に慣れ簡単な日常会話ができるレベルを目指します。

#### ■ 基礎クラスII (A2.1 ~ A2.4)

基礎力を充実させ、社会的な話題にまで語彙を増やしていきます。簡単なことなら自分の意見を口頭や文章で表現できるようになります。

#### ■ 基礎クラスIII (B1.1 ~ B1.4)

ドイツ語の「聞く・話す・書く」の力の基礎を完成し、ドイツ語圏での生活に十分に役立つ語学力を身につけます。

#### ■ 中級クラス (B2.1 ~ C1)

中級試験を目指し、ドイツ語力の完成を図ります。

### ● 文 法

#### ■ 初級ドイツ語文法

日本人講師による日本語での授業で基礎文法を3か月で修了。試験対策や各種受験対策にお勧めです。

#### ■ 基礎ドイツ語

NHKドイツ語講座でおなじみの中山純先生が担当。文法・読解・作文など多角的アプローチでドイツ語上達を目指します。

#### ■ 中級文法

文法ルールを再確認して、正しいドイツ語を使うための有機的な文法知識を獲得します。中山純先生担当。

### ● 翻訳コース

#### ■ 上田浩二の翻訳者養成講座

実務翻訳のプロを目指す方にお勧めの実践的クラスです。  
初級・基礎・プロ養成の3クラス。

#### ■ 独文和訳 (講読)

試験問題を中心に独文を読む受験対策に最適な「講読A」と現代作家の文学作品を読むクラス。

#### ■ 和文独訳

ネイティブのプロ翻訳家による実践的日本語独訳クラス。

### ● 特別会話コース

「もっとドイツ語を話したい」「趣味としてゆっくり勉強したい」など、目的とテーマに合わせて選べる会話クラス。  
中高年向けクラスには80歳以上の方も多数在籍。  
初級～上級まで楽しく、自分のペースで学ぶクラス。

初めてのドイツ語・やさしいドイツ語・楽しいドイツ語・時事問題・中級会話・サッカーのドイツ語・ビール講座・発音クリニック・子供クラスなど

### ● 通訳コース

メモの取り方やアウトプットの仕方などを通訳に必要な知識を理解し、それを習得するための練習を行うクラス。

### ● 試験対策講座

- \*ドイツ統一試験対策 (A2～C1)
- \*独検対策講座 (3級、2級、準1級、1級)
- \*大学・大学院受験対策
- \*大学単位取得・試験対策

### ● 通信講座

(初級、中級、上級)

ドイツ語を「読む」、「翻訳する」ということに焦点をあてたコース。無理のないペースで毎回きちんと答案を作成し、その結果を確認することで、ドイツ語を読む力と訳す力を確実につけることを目指します。

### ● 個人レッスン

ご希望の内容、時間帯でレッスンを受けることができます。  
お気軽にご相談ください。(音楽、サッカー、ビジネス等、専門分野にも実績があります) 1回から受講可。

## 業務案内

### ● 翻訳・通訳業務

専門家による高品質のドイツ語翻訳と信頼できるドイツ語通訳は、長年高い評価を受けてきました。個人的な手紙から公式文章まで、また観光から会議やカンファレンスまで、幅広くお手伝いしています。

### ● 音楽・語学留学相談・手続代行

音楽・語学・大学などへの留学相談および書類作成・受講申込の代行のほか宿泊先の照会などのきめ細かいお手伝いをしています。

### ● その他

ドイツの料理やビールを楽しむ年4回の定例パーティ・講演会・ドイツ関連文化交流活動・遠足・合宿・スキーツアーなどにご参加いただけます。



ドイツ語学院

ハイデルベルク

# 夏期講座

2022年

7/25～10/22

休講日：日曜・祝日

夏期休講日：8月 9日～14日

シルバーウィーク休講日：9月19日～24日

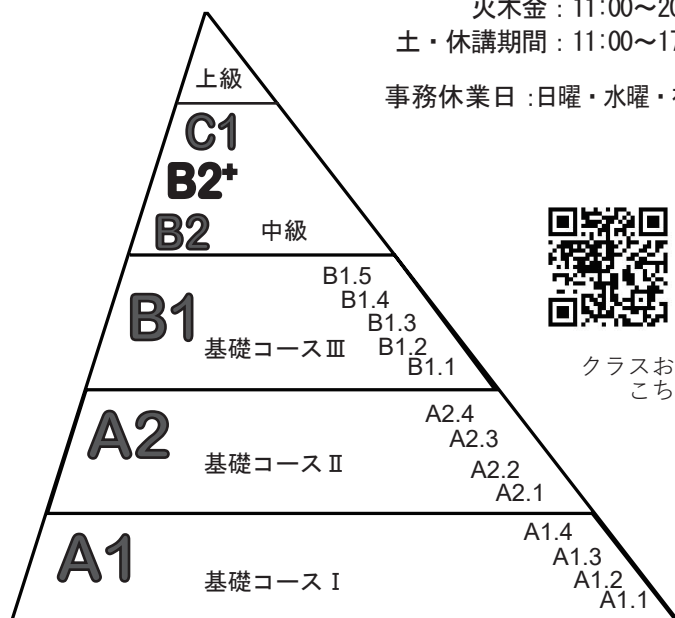
事務受付時間

月：13:00～20:00

火木金：11:00～20:00

土・休講期間：11:00～17:00

事務休業日：日曜・水曜・祝日



クラスお申込は  
こちらから

## 2022年 夏学期カレンダー (7/25～10/31)

	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Jul.	25	26	27	28	29	30	31
Aug	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
Sep	29	30	31	1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	1	2
Okt.	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30

赤字：休校・

：休講（集中コース・個人レッスンを除く）



←ホームページ

Facebookページ→



\*\*記載金額は税込

## <コースレベル>

コース レベル	総 合 会 話			特別会話 1日/週	翻訳・ 文法		
	普通コース 1日/週	準速成 2日/週	短期集中 5日/週				
初心者	入門集中（2回）			特別会話Ⅰ (p.7-8)	初級文法 文法集中		
基礎 1  欧州基準 A1	A1.1 A1.2	準速成A1a ↓ 準速成A1b	A1.1 A1.2 A1.3 A1.4 ↓		SDA1/ÖstA1		
	A1.3 A1.4						
	基礎 2  欧州基準 A2	A2.1 A2.2	準速成A2a ↓ 準速成A2b			A2.1 A2.2 A2.3 A2.4 ↓	
		A2.3 A2.4					
基礎 3  欧州基準 B1		B1.1 B1.2 B1.3 B1.4 B1.5	準速成B1a ↓ 準速成B1b		B1.1 B1.2 B1.3 B1.4 ↓	SDA2/ÖsdA2	
		B1+1 B1+3					
	中級 (M)  欧州基準 B2  欧州基準 C1	B2.1 B2.8 B2+1 B2+8 C1.1 C1.12	ZertifikatB2/TDN3   ZertifikatC1/TDN4				
		上級			C2.1		

※ドイツ語能力検定試験

ドイツ語検定試験各レベル取得が要求される申請事項例

SDA1/ÖsdA1  
ZertifikatB1/ÖsdB1  
ZertifikatB2/TDN3  
ZertifikatC1/TDN4

ドイツ・オーストリアでの滞在許可申請  
ドイツ・オーストリアでの主な音大入学申請  
ドイツ・オーストリア一部の大学入学申請  
ドイツ・オーストリアの多くの大学入学申請



# << 夏期集中クラス >>

夏期集中コース夏休みキャンペーン! 期間中 (7/1 ~ 9/30) 登録料15,000→2,000 円

短期間で徹底的にドイツ語の基礎を攻略!

- ・総合的にドイツ語を学びながら会話力も養うドイツ人講師による短期集中コース (クラスレベルA1~B1)
- ・留学許可取得時に必要なZertifikat対策集中クラス (レベルA2・B1)
- ・大学受験対策のための大学講師 (日本人) による文法集中クラスの3コース。全クラスオンラインによる2週間単位のクラスです。オンラインクラスですが少人数制なので受講生一人一人に合わせたきめ細かい対応が可能で、それぞれの弱点や疑問点を解消しながら確実にドイツ語力アップを目指します。

※欠席部分の録画視聴可 (各クラス教材費別途)

【定員】 4~8人 (定員以下の場合: 時間または回数短縮開講)

📖 ゼロから始めるドイツ語初級文法!  
通常終了までに3か月必要な初級文法を8日間で完了します。  
ドイツ語初心者の方は1日入門クラスの事前受講をお勧めします

## ❖ 受験集中コース

クラス	曜日	時間	期間
文法集中	月~金 (8日間)	10:00 - 13:30	7/25 - 8/5

【受講料】 ￥46,800 (税込)

【講師】 梅田紅子

## ❖ Zertifikat集中コース

📖 ドイツ語圏の大学入学・滞在許可取得に必要な検定試験の受験対策クラス。出題のポイントを押さえて効率的に学習し点数アップを図ります。少人数制で生徒一人一人の弱点をしっかりと補強。  
受講前に無料のオンライン面接 (受講相談) をしていただけます

クラス	曜日	時間	期間
PA2 / A2対策集中	月~金	14:00 - 16:40	8/22 - 9/2
PB1 / B1対策集中	月~金	16:00 - 18:40	9/5 - 9/16

【受講料】 各クラス ￥60,500 (税込)

## ❖ 短期集中コース



ドイツ語を初歩から体系的に学ぶ少人数制集中コース。  
2週間で各段階を終了します。ドイツ人の担任講師による、丁寧な指導で効率よく学習できる、留学の準備に最適なクラス。  
欠席部分を振替/録画視聴できるので無駄なく学習できます。  
PA2, PB1はそれぞれZD各レベル試験対策集中クラス。

クラス	コード	時間	クラス	コード	時間
1期 7/25 - 8/5					
A1.1	S11192	10:00 - 12:40	A2.3	S23195	14:00 - 16:40
A2.1	S21192	10:00 - 12:40	B1.3	S13195	14:00 - 16:40
2期 8/8 - 8/19					
A1.2	S12292	10:00 - 12:40	A2.4	S24295	14:00 - 16:40
A2.2	S22292	10:00 - 12:40	B1.4	S14295	14:00 - 16:40
3期 8/22 - 9/2					
A1.3	S13392	10:00 - 12:40	B1.1	S31395	14:00 - 16:40
A2.3	S23392	10:00 - 12:40	PA2	S92395	14:00 - 16:40
4期 9/5 - 9/16					
A1.4	S14492	10:00 - 12:40	B1.2	S32495	14:00 - 16:40
A2.4	S24492	10:00 - 12:40	PB1	S93495	16:00 - 18:40
5期 9/26 - 10/7					
A2.1	S21592	10:00 - 12:40	B1.3	S33595	14:00 - 16:40
B1.1	S31592	10:00 - 12:40	A1.1	S11595	14:00 - 16:40

【曜日】 月~金 (土日休講)

【受講料】 A1~B1各クラス ￥60,500 (税込)  
各期継続申込で1000円割引 (2週目木曜日迄)

【テキスト】 A1: Schritte international neu 1 & 2  
A2: Schritte international neu 3 & 4  
B1: Schritte international neu 5 & 6

# 総合会話クラス

★初心者 (基礎I) から中級試験を目指す方 (中級) を対象とした、ネイティブ講師によるドイツ語での授業。テキストにもとづきカリキュラムに従って、基礎から体系的に学ぶドイツ語学習の基本となるコースです。欠席部分の録画視聴または振替受講可 (回数・条件の規定有)

## 総合会話クラスの進度

\*1 B1は5学期

コース	ペース	A1・A2・B1各レベル終了に要する期間
普通	週1回	1年間 (3ヶ月X4学期) *1
準速成	週2回	6ヶ月 (3ヶ月X2学期)
短期集中	週5回	8週間 (2週間X4期)

## 準速成コース

★基礎ドイツ語を短期間で総合的に学習する少人数制コース。  
ドイツ人講師による丁寧な指導で確実にドイツ語力を身につけます。  
日本人講師の復習授業と進捗チェックがあり、疑問点を残さない、学習効果の高いコースシステムです。普通・短期集中クラスへの振替受講可。

クラス	コード	曜日	時間	期間
準速成A1a	S1078	月 木	18:40 - 21:30	7/25 - 10/13
準速成A1b	S1088	火 金	18:40 - 21:30	7/26 - 10/14
準速成A2a	S2078	月 木	18:40 - 21:40	7/25 - 10/13
準速成A2b	S2088	火 金	18:40 - 21:40	7/26 - 10/14
準速成B1a	S3078	月 木	18:40 - 21:50	7/25 - 10/13
準速成B1b	S3088	火 金	18:40 - 21:50	7/26 - 10/14

【受講料】 準速成A1a/b ￥132,000 (税込)  
(教材費別途) 準速成A2a/b ￥135,300 (税込)  
準速成B1a/b ￥138,600 (税込)

【テキスト】 準速成A1a/b Schritte international neu1/2  
準速成A2a/b Schritte international neu3/4  
準速成B1a/b Schritte international neu5/6

【定員】 4~8名

## 普通コース

📖 週1回X11週・1学期(3ヶ月)で段階ごとに基礎から中級までのドイツ語を総合的に学びます。(対応クラスへの振替受講可)

【定員】 6～10名

### ❖A1レベル(基礎I)

初級からカリキュラムに従って総合的に基礎ドイツ語を学びます。A1レベルを1→2→3→4と段階を踏み、自己紹介、簡単な買い物や料理の注文、時間や道を尋ねるなど基本的な日常会話ができるようになることを目指します。

クラス	コード	曜日	時 間	期 間
<b>A1.1</b> L.1～4	S1128 S1162	火 土	18:50 - 21:40 10:00 - 12:50	7/26 - 10/18 7/30 - 10/22
<b>A1.2</b> L.5～7	S1218	月	18:50 - 21:40	7/25 - 10/17
<b>A1.3</b> L.8～11	S1365	土	14:00 - 16:50	7/30 - 10/22
<b>A1.4</b> L.11～14	S1462	土	10:00 - 12:50	7/30 - 10/22

【受講料】 各クラス ￥49,500(税込)

【テキスト】 A1.1～A1.2 *Schritte international neu 1*  
A1.3～A1.4 *Schritte international neu 2*

#### 上田浩二学院長の相談室(無料・要予約)

オンライン:随時・面談:木・金曜日:17:00～

ドイツ語学習、ドイツ語圏留学、ドイツ語での就職・翻訳・通訳、ドイツ・オーストリアでの赴任や生活などについて、分からないことや知りたいことをご質問いただけます。(当学院生対象)  
オンライン可

### ❖A2レベル(基礎II)

120時間程度の学習歴がある方(欧州評価基準A1終了)が対象です。身の回りの事柄を説明したり、ゆっくりしたスピードで簡単な社会的話題を話しあうことができ、体の不調や好み・希望を口頭や文章で表現し伝えることができるようになります。

クラス	コード	曜日	時 間	期 間
<b>A2.1</b> L.1～4	S2162	土	10:00 - 12:50	7/30 - 10/22
<b>A2.3</b> L.8～10	S2365	土	14:00 - 16:50	7/30 - 10/22
<b>A2.4</b> L.11～14	S2465	土	10:00 - 16:50	7/30 - 10/22

【受講料】 各クラス ￥49,500(税込)

【テキスト】 A2.1 / A2.2 *Schritte international neu 3*  
A2.3 / A2.4 *Schritte international neu 4*

### ❖B1レベル(基礎III)

ドイツ語圏での生活に充分役立つ語学力を身に付けます。一般的な内容の会話は大意を理解でき、現実起こっていないことや予定・計画を立てるなど未来の出来事についても説明できるようになります。

クラス	コード	曜日	時 間	期 間
<b>B1.1</b> L.1～3	S3165	土	14:00 - 16:50	7/30 - 10/22
<b>B1.3</b> L.7～9	S3362	土	10:00 - 12:50	7/30 - 10/22
<b>B1.4</b> L.10～12	S3465	土	14:00 - 16:50	7/30 - 10/22
<b>B1.5</b> L.13～14	S3528 S3562	火 土	18:50 - 21:40 10:00 - 12:50	7/26 - 10/18 7/30 - 10/22
<b>B1+.3</b> L.5～6	S3818	月	18:50 - 21:40	7/25 - 10/17
<b>B1+.4</b> L.7～8	S3962	土	10:00 - 12:50	7/30 - 10/22

【受講料】 各クラス ￥49,500(税込)

【テキスト】 B1.1～B1.3 *Schritte international neu 5*  
B1.4～B1.5 *Schritte international neu 6*  
B1+ *Sicher! B1+*

### ❖B2レベル(中級1)

基礎レベル(B1または独検2級)終了者対象。さまざまなテーマについてドイツ語で意見を交換し、自然なスピードで会話ができるようになることを目指します。B2+ではB2の内容を「繰り返し学ぶ」ことで、読解力、構文力、会話力の充実に図ります。

クラス	コード	曜日	時 間	期 間
<b>B2.6</b>	S4648	木	18:50 - 21:40	7/28 - 10/20
<b>B2+.10</b>	S51018	月	18:50 - 21:40	7/25 - 10/17
<b>B2+.11</b>	S51148	木	18:50 - 21:40	7/28 - 10/20

【受講料】 各クラス ￥49,500(税込)

【テキスト】 B2 *Sicher! aktuell B2.1*  
B2+ *Erkundungen B2*

### ❖C1レベル(中級2)

B2(または独検準1級)終了者対象。新聞の論説など広域な内容の長文の概要をつかむことができ、大学や仕事場など複雑コミュニケーションが必要なシーンで"使える"ドイツ語力の獲得を目指します。

クラス	コード	曜日	時 間	期 間
<b>C1.9</b>	S6965	土	14:00 - 16:50	7/30 - 10/22
<b>C1+.7</b>	S61662	土	10:00 - 12:50	7/30 - 10/22

【受講料】 各クラス ￥49,500(税込)

【テキスト】 C1 *Mittelpunkt C1*  
C1+ *Erkundungen C1*

### プライベートレッスン

ご希望の日時・内容・回数で個人レッスン・グループレッスンを1回からご受講いただけます。ご来校とオンライン受講を都度ご都合に合わせて選んでいただけます。お気軽にご相談ください。

# 特別会話コースⅠ

📖 初心者から基礎終了レベルの方を対象にした、会話練習に重点を置いたクラスや、中高年の方むけのゆっくり学ぶクラスなど。担任講師が工夫をこらした内容で、受講生に合わせた授業を行います。ドイツ語から遠ざかっていた方やドイツ語を忘れない目的の方にもお勧め。定員10名以下のゆったり楽しく学べるクラスです。

ク ラ ス	講 師	曜 日	時 間	レ ベ ル	受 講 料
-------	-----	-----	-----	-------	-------

★ゆっくりとしたペースで気軽にドイツ語を学ぶ、中高年向きクラス。旅先でちょっとしたしゃべりたいいなという方にも。

やさしいドイツ語1	Arndt	月	14:00 - 15:30	A1	¥40,700
やさしいドイツ語2	Naga	木	11:00 - 12:30	A2	¥40,700
やさしいドイツ語3	Mohr	火	14:00 - 15:30	A1	¥40,700
楽しいドイツ語1	Mohr	金	14:00 - 15:30	B1	¥40,700

★ある程度の会話力がある方を対象に、楽しくドイツ語を学ぶクラス。ドイツ語会話経験のある中高年の方にもお勧めです

楽しいドイツ語3	Groh	火	14:00 - 15:30	B1	¥40,700
楽しいドイツ語4	Mohr	火	11:10 - 12:40	A2	¥40,700
楽しいドイツ語5	Arndt	木	11:00 - 12:30	B1	¥40,700
楽しいドイツ語6	Groh	木	14:00 - 15:30	B1	¥40,700
楽しいドイツ語7	Groh	金	14:00 - 15:30	B1	¥40,700

★ゆっくりしたペースで楽しく中級レベルへステップアップ

Mittelstufe Deutsch	Mohr	月	14:00 - 15:30	B1	¥40,700
---------------------	------	---	---------------	----	---------

★SNSなど幅広い素材を教材に、現代的な表現や言い回しを学びながら文章力やドイツ語でのコミュニケーション力を養います

ドイツ語で話そう2	Arndt	金	18:40 - 20:00	B1	¥40,700
-----------	-------	---	---------------	----	---------

★Herr Klementが30年以上のドイツ語教師経験から確立した日本人に最適な学習システムを用いて、ドリルの反復練習で基礎力を確実なものにし、自信をもってドイツ語が使えるようになることを目指します。

Deutsch lernen mit System B1	Klem	木	20:10 - 21:20	B1	¥35,530
Deutsch lernen mit System A1	Klem	火	20:20 - 21:30	A1	¥35,530

★ドイツ語でネットサーフィンやweb検索がサクサクできるノウハウとSNSやメールで気軽に使える言い回しを学びます。実際に使ってみることで伝える・伝わるドイツ語を楽しんでみませんか。

Onlineドイツ語		土	14:30 - 15:40	B1	¥35,530
------------	--	---	---------------	----	---------

※料金は税込・教材費別途

【期 間】 7/25～ 10/15  
【定 員】 5～10名

【講師リスト】

Arndt: Herr Arndt

Freib: Herr von Freiberg

Groh: Frau Grohmann

Klem: Herr Klemet

Metz: Herr Metzting

Mohr: Herr Mohr

Naga: Frau Nagata

Reich: Herr Reichenbächer

# 特別会話コースⅡ

📖 中級者から上級者のための会話クラス。テキスト以外にも独自教材を使用してより高度なドイツ語力習得を目指します。

ク ラ ス	講 師	曜 日	時 間	レ ベ ル	受 講 料
-------	-----	-----	-----	-------	-------

★中級レベルの会話力・読解力の修得を目指します。カリキュラムにとらわれずじっくりと学習したい方におすすめのクラス。テキストとネット記事を中心に様々な教材で楽しく学びます。Mittelpunkt C1はオンライン参加のみ

Aspekte I	Groh	土	10:00 - 12:00	B2	¥47,300
Gespräch für MI	Metz	月	20:20 - 21:40	B2	¥40,700
Aspekte II	Arndt	金	10:30 - 12:00	B2	¥40,700
Mittelpunkt C1	Reich	木	19:00 - 21:00	C1	¥47,300

★Herr Klementが30年以上のドイツ語教師経験から編み出した日本人に最適なドイツ語学習システムを用いて、中級レベルの文法力・会話力の向上を計ります。

Deutsch lernen mit System C1	Klem	木	18:40 - 20:00	C1	¥40,700
------------------------------	------	---	---------------	----	---------

★ネット記事を題材に現代的で高度な表現力の養成を目指します。

時事ドイツ語	Arndt	土	14:00- 16:00	C1	¥47,300
Gespräch für MIII	Freib	火	20:10- 21:30	C1	¥40,700

★ハイレベルなドイツ語力習得を目指して幅広い分野からの時事的な題材を教材にディスカッションや聞き取り、リーディングレッスン行います

中級会話Ⅰ	Freib	金	10:00 - 12:00	B2	¥47,300
-------	-------	---	---------------	----	---------

※料金は税込・教材費別途

【期 間】 7/25～ 10/15  
【定 員】 5～10名



# 文法講座

## ❖ドイツ語初級文法

ドイツ語の基礎文法を一から学ぶ、初心者でも受講できるクラス。  
初級文法は読解を目的に学ぶ方、文法を整理して学びたい方に、  
受験文法集中はドイツ語での大学受験を目指す方におすすめです。  
総合会話普通コースで2年間かけて学ぶ文法の内容を、初級文法では  
3ヶ月、受験文法集中では8日で終了。  
日本語での授業なので質問しやすく疑問点を残しません。

クラス	曜日	時 間	期 間
初級文法	月	19:00 - 21:50	7 / 25 - 10 / 3
受験文法集中	月～金	10:00 - 13:30	7 / 25 - 8 / 8

【受講料】 ￥49,500(税込)  
【講師】 梅田 紅子  
【定員】 5～10名

## ❖中級ドイツ語講座

＜NHKラジオドイツ語講座でおなじみの中山純先生の特別講座＞

クラス	講師	曜日	時 間	期 間
中級文法	中山	月	19:00 - 20:30	7 / 25 - 10 / 3
ドイツ街歩き =世界遺産を巡る=	中山	火	19:00 - 20:30	7 / 26 - 10 / 11

【受講料】 ￥38,500(税込) (教材費¥200～¥2000)  
【定員】 4～10名

《ドイツ語中級文法》＝ドイツ語の仕組みを理解する＝

文法のルールを再確認！活用法を正確に理解し、ドイツ語を正しく  
使う力を身につけます。レベル：1年以上の学習歴（基礎レベル終了）

《ドイツ街歩き》＝世界遺産を巡る

ドイツを流れる川や世界遺産を巡って仮想街歩きを楽しみながらその  
地域の歴史や文化にスポットを当てた様々な文章を読み解きます。  
ドイツ語とドイツ両方の知識を深める講座。レベル：中級文法終了または  
同程度の学習歴

# 翻訳クラス

## ❖読解コース

＜長文を読み解く力を付けることでドイツ語力をアップ＞

クラス	曜日	時 間	期 間
講読 A	木	18:30 - 19:50	7 / 28 - 10 / 13
読解力養成講座1	火	14:50 - 16:20	7 / 26 - 10 / 11
読解力養成講座2	火	13:00 - 14:30	7 / 26 - 10 / 11

【定員】 5～10名

《講読A》

大学入試問題や独検長文を中心に、独文を読みこなしていきます。  
読解力と語彙力を強化する内容で各種受験の準備にも最適です。

【講師】 大塚 綾  
【レベル】 初級文法終了程度  
【受講料】 ￥38,500 (税込) (教材費¥500)

《読解力養成講座1》

ハンザ都市の歴史をテーマに文法や語彙を「テキストを読む」という  
実践を通してしっかり定着させます。  
読解を伴う各種試験対策にも役立つ講座。

【講師】 中山 純  
【レベル】 講読Aまたは基礎レベル終了程度  
【受講料】 ￥38,500(税込) (教材費¥2,000)

《読解力養成講座2》

ドイツ地誌情報の地域史、歴史上の人物、習慣の分野からテーマを  
選び、テキストを読むための枠組みを構築する訓練をします。  
独検準1級・1級受験の準備にも役立ちます。

【講師】 中山 純  
【レベル】 中級文法終了程度  
【受講料】 ￥38,500(税込) (教材費¥2,000)

「独→日」のプロの翻訳家になるための基礎力をつける講座です

## ❖翻訳者・通訳者養成講座

＜NHKラジオ翻訳講座講師、上田浩二先生のプロ翻訳者養成講座＞

クラス	曜日	時 間	期 間
実務翻訳入門講座	木	18:50 - 20:20	7 / 28 - 10 / 13
実務翻訳基礎講座	金	18:50 - 20:30	7 / 29 - 10 / 14
実務翻訳中級講座	木	10:00 - 11:40	7 / 28 - 10 / 13
実務翻訳上級講座	火	18:50 - 20:30	7 / 26 - 10 / 11
ドイツ語翻訳プロ養成講座	土	10:00 - 12:00	7 / 30 - 10 / 15

《実務翻訳入門講座》

さまざまな種類のテキストを訳し、ドイツ語の表現に慣れ、専門的な  
概念や用語を調べる方法、日本語で表現する基本を学んでいきます。  
【レベル】 独検2級取得以上(ご相談下さい)  
【受講料】 ￥37,400 (税込) 2休講日有

《実務翻訳基礎講座》

将来ドイツ語を使う仕事をしたいと考えている方に最適！正確な内  
容把握と、相応しい適切な日本語表現を学んでいきます。

【レベル】 独検準1級程度(ご相談下さい)  
【受講料】 ￥41,800 (税込) 2休講日有

《実務翻訳中級》

ある程度翻訳訓練を積んだ方を対象に、適切な日本語で分かりや  
すく完成度の高い訳をつける技術を学びます。

【レベル】 独検準1級取得以上(ご相談下さい) 2休講日有  
【受講料】 ￥41,800 (税込)

《実務翻訳上級講座》オンラインクラス

文脈と背景に適した訳語の選び方や、読み易い日本語の注意点など  
正しく訳すことの一步先にある翻訳家としての心得を学びます。

【レベル】 独検1級程度(レベルチェック有)  
【受講料】 ￥41,800 (税込) 2休講日有

《ドイツ語翻訳プロ養成講座》

「独→日」のプロの翻訳家を目指している方や、翻訳力をさらに  
磨きたい翻訳者向けの講座。高度な翻訳力を習得し、プロとし  
て通用する様々なテクニックを身につけます。  
優秀な方には本校の翻訳部門に登録いただいています。

【レベル】 独検1級取得以上(レベルチェック有)  
【受講料】 ￥49,500 (税込) 2休講日有

【定員】 各クラス 8名

# ドイツ語試験対策講座

## ◆独検対策クラス

・合格に必要なドイツ語力の再確認をして学習ポイントを見直すことで効果的に実力アップを図ります。オンラインクラス

クラス	曜日	時間	期間
独検2級対策講座	木	20:30 - 21:50	9/29 - 12/1
独検3級対策講座	木	18:40 - 20:20	9/29 - 12/1

【受講料】 各クラス 独検2級対策講座 ￥30,800 (税込)  
独検3級対策講座 ￥39,600 (税込)  
【定員】 4～8名 (各クラス教材費別途)

## ◆Zertifikat対策クラス

ドイツ語圏の大学入学・滞在許可取得に必要な検定試験の受験対策に特化した合格実績のあるクラス。  
難しくなった読解など出題ポイントを押さえて効率的に学習し点数アップを目指します。少人数制で生徒一人一人の弱点をしっかりと補強  
2週間集中コースは2ページ短期集中クラスのPA2・PB1に記載。  
受講前に無料オンライン面接(受講相談)をしていただけます

クラス	曜日	時間	期間
Zertifikat A2対策	火	18:40 - 10:10	7/26 - 9/13
Zertifikat B1対策	金	20:20 - 21:40	7/29 - 9/16
Zertifikat B2 対策	金	18:40 - 20:10	7/29 - 9/16

【受講料】 各クラス 本校生 ￥33,000(税込)  
一般(登録料不要) ￥36,000(税込)  
【定員】 3～6名 (各クラス教材費別途)

※大学・大学院受験対策には文法クラスや読解クラスがおすすめです

## 留学の相談・手続き代行

ドイツ語圏(ドイツ・オーストリア・スイス)の大学・語学学校への留学案内と宿泊先の照会、および書類作成・受講申込・予約など諸手続の代行をいたします(現地との交渉のお手伝いも可能)。  
無料でご相談(本校受講生対象)を承っておりますので、留学・語学研修をご希望の方、渡航ご予約の方はお気軽にご相談ください。  
音楽留学を専門にご案内する音楽留学相談室も開設。  
要予約: 03-3374-4863 (オンライン相談も可)  
海外研修担当: 稲葉

Goethe-Institutドイツ各校へのオンライン申込時に本校割引コード  
CODE 700 11217\_\*\*\*\*を入力で受講料が20ユーロ割引になります。

### ◆オンライン受講

\* 記載クラスはオンラインでの受講参加が可能です(要申込)

### ◆コース選択

\* 最も適したクラスをお選びいただくために、ご希望のクラスをご見学いただけます。(3回まで無料・要予約)  
\* クラスの変更は随時受け付けております。ご相談ください。  
(1度目は手数料無料)

### ◆受講料の割引(継続・中途入校・中途休講)

\* 継続受講・複数クラス受講には割引制度があります。  
\* 定員に余裕のある場合は、学期途中からでも受講頂けます。この場合の受講料は、受講週数に応じて割引となります。  
\* 申込み時にお申出のあった場合に限り、受講週数に応じて受講料が割引になります(適用規定・算出規定あり)  
留学等の理由で受講を中断される方はご相談ください。  
\* 学期中にやむを得ない事情で受講を続けられない場合は、受講料を他の学期に繰り越すことが出来ます。  
受講学期中になるべく早くご相談ください。

### ◆振替受講・録画視聴

\* 基礎コースは、病気等で授業を欠席する場合。欠席した授業相当部分について、同一学期が同レベルのクラスに出席する事ができます(該当クラスがある継続受講者限定・要予約・満員の場合など振替のできないこともあります)  
授業の録画がある場合は学内にてご視聴いただけます(該当授業日前日までに要予約・ご予約のない場合はご覧いただけない場合があります)

★重要なお知らせです必ずお読みください★

## ☆お申し込み方法のご案内☆

ご来校による受講申込書のご記入またはホームページからの申込フォームの送付と概要書類の確認後、受付での現金または銀行振込により受講料のお支払いが済むと申込み手続きが完了し、お席が確保されます。

振込口座: 三菱UFJ銀行 新宿中央支店  
口座番号: 普通口座3982377 口座名: ハイデルベルク

受講の為に支払い頂くのは、登録料(初回)、受講料、及び教材費(必要な場合)の合計です。

### キャンペーン中

登録料(新規の方): ￥15,400(税込) → 5,400円((税込)  
クラス受講料 : 時間割をご覧ください。  
※教材費はクラスによって異なります。お問合わせください。

上記合計金額が5万円を超え受講期間が2ヶ月を超えるクラスに関しては、手続日を起点として8日以内はクーリング・オフができます。また当該クラスは8日経過後も中途解約が可能です。詳細は申込約款をご参照ください。

\* 受講料継続割引制度(2022年春学期受講生対象)

2022年7/2(土)までに2022年夏学期クラスの申込み手続きと支払を完了すると受講料が割引となります。ただし入門集中クラス・公開講座・個人授業・回数券その他特に定めるクラスは除きます。

\* 継続申込み優先期間

上記継続割引期間内は、在籍者の同一クラス継続申込みが優先されます

\* 各クラスとも定員に達し次第、申込み締切となります。

残席数を電話でお問合わせの上、お早めにお申込みください。

\* 申込み手続きは授業開始の7日前迄にお済ませください。

申込み者数が成立人数に達しないクラスは、中止または、時間変更となります。(一括でお支払いいただいている場合でも、時間・クラス変更をお願いすることがあります)  
ご希望クラスがお決まりになりましたら、お早めにご連絡ください。

\* 記載事項や担任講師等の内容が予告なく変更されることがあります。

\* 定員に余裕のある場合は、学期途中からでも受講可能です。  
この場合の受講料は、受講日数に応じて割引となります。

〒151-0053 渋谷区代々木1-59-1 オーハシビル 5F  
TEL. 03 - 3374 - 4863  
E-mail : buero@heidelberg.jp  
URL : http://www.heidelberg.jp

ドイツ語学院ハイデルベルク

(株)ドイツ言語文化研究所 代表: 伊藤美恵子